



910 11364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG * Postfach 40 01 20 * 70401 Stuttgart

Magna PT S.p.A., Plant Modugno

4 Via dei Ciclamini

70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

Our VAT ID DE145996159
DELIVERY NOTE 818544
dated 13.05.24
Page 1
Our order number 1218184
Customer no. 210684
Your order dated 6.06.24
Your order no. 4500672203
4500672203

Ordering party address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

Supp.No./customer: 91011364
Your VAT ID no...: IT04886850728
Terms of payment.: 25. following month % Discount / 60 days net
Terms of delivery: Ex Works
Terms of shipment: DHL Global Forwarding STR

Pos. Part description Quantity Dly. date

10 M0161545 50,00 Piece 23/24

PROTO - ZB AKTUATOR PARKSPERRE 8F-eDCT

Ship from WH Versandlager EXPORT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 50

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi: 5 (5 x 10)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 6.6/05/24

Firma

182368487

5013445926

Lieferung erfolgt unter Zugrundelegung unserer aktuellen Verkaufsbedingungen. Diese stehen unter www.hugobenzing.de zum Download zur Verfügung.

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Kornthal-Münchingen
Deutschland
Ust-IdNr.: DE 145 996 159
DUNS: 315389411

E-mail: info@hugobenzing.de
Telefon (0711) 80006-0
Telefax (0711) 80006-48

Geschäftsführer:
Dipl.-Kfm Christian Benzing

Volksbank Zuffenhausen
IBAN: DE 84 6009 0300 0402 2080 05
BIC: GENODE31ZUF

Komplementär: Benzing-Verwaltungs-GmbH, HRB 200727
Amtsgericht Ludwigsburg HR Ludwigsburg HRA 201442

www.hugobenzing.de

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen 70825		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE (CMR) Nr Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen die Beförderung unterliegenden Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).													
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA a socio unico VIA dei ciclamini 4		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Kos-Pol International S.C. ul. Upalna 30/13a, 15-633 Białystok NIP 5423274915, BI463EN													
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 Modugno		17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) NR REJ.:													
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Korntal - Münchingen		18 Zasróżnienia i uwagi przewoźnika Vorbehalten und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations PRZEWOŹNIK NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZECZYWISTĄ ZAWARTOŚĆ OPAKOWAŃ, JAKOŚĆ I STAN ZAPAKOWANYCH WYROBÓW ORAZ RZECZYWISTĄ WAGĘ ŁADUNKU. CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES, QUALITY AND CONDITION OF GOODS AND REAL LOAD WEIGHT.													
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 6 Box	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number												
11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 50	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³	13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33 Przewoźne zapłacone / Unfrei / Carriage forward													
14 Postanowienia dotyczące przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Nadawca palet / Paletten-Absender / Pallet sender Odbiorca palet / Paletten-Empfänger / Pallet receiver <table border="1"> <tr> <th>Rodzaj/Art/Type</th> <th>Saldo</th> <th>Rodzaj/Art/Type</th> <th>Saldo</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> </tr> </table>		Rodzaj/Art/Type	Saldo	Rodzaj/Art/Type	Saldo	Euro-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
Rodzaj/Art/Type	Saldo	Rodzaj/Art/Type	Saldo												
Euro-Palette		Euro-Palette													
Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette													
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in dnia am on		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery													
22 HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel Absenders Signature and stamp of the sender		23 Godzina wjazdu do załadunku Am Eingang zum Laden At the entrance to the loading Kos-Pol International S.C. ul. Upalna 30/13a, 15-633 Białystok NIP 5423274915, BI463EN Godzina załadunku towaru Zeit die Ware zu Laden Time to load the goods Kos-Pol International S.C. ul. Upalna 30/13a, 15-633 Białystok NIP 5423274915, BI463EN Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier													